



# St. Hedwig's Church

One Depan Avenue  
Floral Park, NY 11001  
Website: [sthedwig.church](http://sthedwig.church) E-mail: [contact@sthedwig.church](mailto:contact@sthedwig.church)  
Tel. (516) 354-0042  
Fax: (516) 327-2458

## Twentieth Sunday in Ordinary Time



August 17, 2025

[www.liturgytools.net](http://www.liturgytools.net)

**CONFESSIONS:** Saturdays: 4:00-5:00 PM  
First Friday: 6:30 PM-7:30 PM

**BAPTISMS:** Make arrangements at least 6 weeks ahead of time. Baptisms are held every Sunday at 11:00 AM (Polish) and 09:30 AM (English).

**MARRIAGES:** Arrangements to be made at least 6 months prior to the wedding date. No Marriages on Sunday after 5:00 PM & on Saturdays after 3:00 PM

**SICK CALLS:** Call (516) 354-0042

## MASS SCHEDULE

### DAILY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)

### SATURDAY EVENING MASS:

5:00 PM (English)

### SUNDAY MASSES:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:30 AM (English)  
11:00 AM (Polish)  
6:30 PM (English)

### EVE OF HOLY DAYS:

6:00 PM (English)

### HOLY DAYS:

7:00 AM (English)  
8:00 AM (Polish)  
9:00 AM (English)  
6:00 PM (English)  
7:30 PM (Polish)

<b>ADMINISTRATOR</b>	Rev. Dr. Marcin Nabożny	(516) 354-0042	<a href="mailto:rectory@sthedwig.church">rectory@sthedwig.church</a>
<b>PAROCHIAL VICAR</b>	Rev. Dr. Jerzy Breś	(516) 489-0368	<a href="mailto:fr.jerzy@stladislaus.church">fr.jerzy@stladislaus.church</a>
<b>PRIEST EMERITUS</b>	Rev. Zbigniew Tyburski	(516) 354-0042	
<b>DEACON</b>	Dn. Ivan Toro	(516) 354-0042	<a href="mailto:dn.ivan@sthedwig.church">dn.ivan@sthedwig.church</a>
<b>SECRETARY</b>	Magda Rosada	(516) 354-0042	<a href="mailto:contact@sthedwig.church">contact@sthedwig.church</a>
<b>RELIGIOUS ED.</b>	Małgorzata Kurzyzna (after 4 pm)	(516) 426 5696	<a href="mailto:formation@sthedwig.church">formation@sthedwig.church</a>
<b>EUCCHARISTIC MINISTRY</b>	Barbara Luger	(516) 445-1957	<a href="mailto:barbara.a.luger@gmail.com">barbara.a.luger@gmail.com</a>
<b>LECTORS' MINISTRY</b>	Carol Peise	(718) 347-7970	<a href="mailto:contact@sthedwig.church">contact@sthedwig.church</a>
<b>ORGANIST</b>	Zbigniew Maćkowiak	(312) 929-9594	<a href="mailto:music@sthedwig.church">music@sthedwig.church</a>
<b>POLISH SCHOOL</b>	Emilia Boguszezewska (after 6 pm)	(347) 721-8048	<a href="mailto:psfloralpark@gmail.com">psfloralpark@gmail.com</a>
<b>CYO DIRECTOR</b>	Michael Matich	(516) 354-0042	<a href="mailto:contact@sthedwig.church">contact@sthedwig.church</a>

## RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday:  
9:00 AM - 5:00 PM

Saturday and Sunday:  
Office is closed



# MASS INTENTIONS

## SATURDAY, AUGUST 16, 2025

*Saint Stephen of Hungary*

05:00 pm +Josephine Casano by Christine, Lavinio and Linda Timacio

## SUNDAY, AUGUST 17, 2025

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

07:00 am +Johanna Duch by Duch/Olszewski Family  
08:00 am +Józef Wyszynski od Rodziny Kurzyna  
+Kamil Balcer od Rodziców i Brata  
09:30 am +Barbara Schaefering by Joe and Rosemarie Sofield  
+Mary Collins by Theresa and Ron and Patty  
11:00 am O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Małgosi i Uli od Jadwigi Czajkowskiej  
+John Szmarz od Marii Leśnik z Rodziną  
+John Szmarz od Barbary i Stanisława Blaszkowski  
+O dar nieba i pokój duszy dla Józefa Rembisz od Rodziny Surdyka  
06:30 pm +Ed Sawicki by Family

## MONDAY, AUGUST 18, 2025

07:00 am +Mary T. Hanley by Hayes Family  
08:00 am +Daniel Lapkiewicz od Rodziny

## TUESDAY, AUGUST 19, 2025

*Saint John Eudes, Priest*

07:00 am +Kasimir Turon by Grodzki Family  
08:00 am +Kazimierz Trojanowski

## WEDNESDAY, AUGUST 20, 2025

*Saints Bernard, Abbot and Doctor of the Church*

07:00 am +Mary Ann and Charles Giaimo  
08:00 am +Eugenia Czajkowska od Rodziny Kurzyna

## THURSDAY, AUGUST 21, 2025

*Saint Pius X, Pope*

07:00 am +Helen and Michael Olszewski by Duch/Olszewski Family  
08:00 am Za parafian

## FRIDAY, AUGUST 22, 2025

*The Queenship of the Blessed Virgin Mary*

07:00 am +Charles and Mary Ann Giaimo  
08:00 am O błogosławieństwo dla Rodziny Łapkiewicz

## SATURDAY, AUGUST 23, 2025

*Saint Rose of Lima, Virgin*

07:00 am +Barbara Schaefering  
08:00 am +Ks. Piotr Rożek  
05:00 pm For the Kowalczyk Family

## SUNDAY, AUGUST 24, 2025

**TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME**

07:00 am Health and blessings for Rosalind and Al Pelzer (60th Wedding Anniversary) by Carol and Peter Peise  
08:00 am +Bogdan Juniewicz od Rodziny Juniewicz  
+Stanisława Siebor od Anety i Bogdana Berliński  
+Józef Popowicz od Rodziny  
09:30 am +Arthur and Doris Sofield by Family  
+Joan O'Connor (Birthday) by Daughter Kathleen Taylor  
11:00 am +Jadwiga Cieślak od Rodziny Depa  
+Józef Rembisz od Rodziny Słoma  
06:30 pm For deceased parishioners



**FIRST FRIDAY:** ALL DAY EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT 8:30 AM TILL 7:30 PM, Rosary in Polish 7PM, Additional 7:30 PM Mass in Polish to the Sacred Heart of Jesus. Confession 6:30 PM-7:30 PM

**FIRST SATURDAY:** 7:30 AM Rosary in Polish, Fr. Pio Mas at 7:30 PM

**NOVENA TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP:** Saturday after 8:00 AM in Polish, and on the first Saturday of the month after 7:00 AM in English

**NOVENA TO GOD THE FATHER:** Every first Saturday of the month after 5:00 PM Mass

**FATIMA DEVOTIONS:** Every 13<sup>th</sup> of the month at 7:00 PM from May to October

**FATIMA DEVOTIONS:** Every Tuesday at 8:00 PM in English and Italian

**LITANY OF THE BLESSED VIRGIN MARY:** May, Monday through Friday at 7:30 PM in Polish

**CHAPLET OF DIVINE MERCY:** Monday through Saturday after 8:00 AM Mass in Polish

**DIVINE MERCY DEVOTION:** Every Wednesday at 3 PM

## SUPPORT OUR PROJECT

### *Renovation of our confessionals*

In this Holy Year 2025, celebrated under the theme "Pilgrims of Hope," we, as a parish community, wish to undertake a special initiative – the renovation of our confessionals.

Let this project be our thanksgiving offering for this special time of grace.

PAYPAL



VENMO



Proposed project

*Thanks for your support*

## WESPRZEJ NASZ PROJEKT

### *Odnowienie Konfesjonatów*

W Roku Świątecznym 2025, przeżywanym pod hasłem "Pielgrzymi Nadziei," chcemy jako wspólnota parafialna podjąć szczególną inicjatywę – projekt odnowienia konfesjonatów. Niech będzie on naszym wotum dziękczynnym za ten wyjątkowy czas łaski.

PAYPAL



VENMO



Wizualizacja projektu

*Dziękujemy za Wasze wsparcie*

### Pray for the Sick, the Elderly and the Homebound

Ava Bavaro, Rosemarie Hermann, Joe Emerson, Vincenza Virdone, Michael Watts, Neida Ramos, Connie Dziomba, Theresa Gerzak, Donna Ragan, Anita Durane, Patty Hildebrandt, Lorraine Taylor, Robert Grayson, Lisa Kelleher, Joyce Kopko, Claudia Catalano, baby Madeline Griffin, Olivia and Mirosława D., Lorraine Guliano.

## WEEKLY MEMORIALS

Parishioners may request these memorials for one week in memory or in honor of a loved one for the donation of \$20.



### *Altar Bread and Wine*

In memory of Stanisława Siebor



### *Sanctuary Lights*

In memory of Domiciano Villegas



### *Altar Rose*

In memory of Mary Ann and Charles Giaimo

Contact Parish Office  
to order  
**votive candle**  
for your loved ones

### SUPPORTING OUR PARISH

In these challenging times, special gratitude is expressed to those who are able to support St. Hedwig Parish



### WAYS TO GIVE

Online donation: Visit our website or scan the QR code

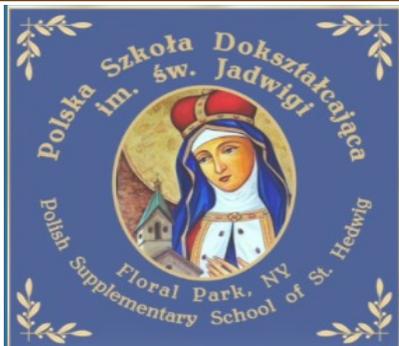
By Mail: St. Hedwig Church, 1 Depan Ave,  
Floral Park, NY 11001

In Person: At Mass during the collection or dropped off at the rectory office

## WEEKLY COLLECTION

**August 10, 2025**  
\$10,634.00

*God bless for your donations*



## **Polska Szkoła Doksztalcająca im. św. Jadwigi we Floral Park**

- Szkoła należy do Centrali Szkół Doksztalcających i realizuje program nauczania dla szkół polonijnych.
- Wykwalifikowana kadra pedagogiczna prowadzi zajęcia dla grup wiekowych od 4-go roku życia do klasy 8.
- Lekcje odbywają się w soboty w godz. od 9:00 do 12:30.
- Uczymy języka polskiego, literatury i kultury polskiej, historii, geografii, a także polskich tradycji i obyczajów.
- Szkoła prowadzi kursy przygotowawczy do egzaminu LOTE, którego pomyślne zaliczenie daje uczniom kredyty do szkół amerykańskich oraz do Egzaminu Certyfikacyjnego z Języka Polskiego jako obcego, który umożliwia zdobycie certyfikatu.
- W szkole panuje ciepła, rodzinna atmosfera.
- Uczniowie biorą udział w licznych imprezach okolicznościowych, konkursach i spotkaniach z ciekawymi osobami.

ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ  
INTERNETOWĄ:

[polskaszkołafloralpark.org](http://polskaszkołafloralpark.org)

- Kontakt: [psfloralpark@gmail.com](mailto:psfloralpark@gmail.com)
- Dyrektor: Emilia Boguszewska tel. 347 721 8048 (proszę zostawić wiadomość).

### **CHÓR PARAFIALNY**

Zapraszamy chętnych do tworzenia chóru parafialnego. Wierzmy, że są osoby pośród nas obdarzone przez Boga dobrym głosem, który powinien być wykorzystany dla oddania chwały Bogu poprzez śpiew liturgiczny.

„Kto śpiewa dwa razy się modli” (św. Augustyn)



### **PAPIESKA INTENCJA NA SIERPIEŃ**

#### **O umiejętność życia wspólnego**

Módlmy się, aby społeczności, których współegzystencja wydaje się bardzo trudna, nie ulegały pokusie konfrontacji z powodów etnicznych, politycznych, religijnych czy ideologicznych.

## *Rozważanie na niedzielę*

Dzisiaj z ust Jezusa słyszymy przerażające stwierdzenia: «Przyszedłem rzucić ogień na ziemię» (Łk 12,49); «czy myślicie, że przyszedłem dać ziemi pokój? Nie, powiadam wam, lecz rozłam» (Łk 12,51). I oto prawda oddziela się od kłamstwa, współczucie od egoizmu, sprawiedliwość wobec niesprawiedliwości...

W całym świecie, ale także w naszym wnętrzu miesza się dobro ze złem; ale powinniśmy za czymś się opowiedzieć, wybrać, zdając sobie sprawę, że wierność ta jest “niewygodna”. Łatwiejsze wydaje się dostosowanie, lecz jednak jest mniej ewangeliczne.

Mamy pokusę urządzania “ewangelii” i “Jezusa” na swoją modłę, tak jak nam się podoba, według naszych gustów i upodobań. A jednak powinniśmy pamiętać, że chrześcijańskie życie nie może być rutyną, zwyczajnym “jakoś tam będzie” pozbawionym ciągłego pragnienia doskonalenia się. Benedykt XVI powiedział, że «Jezus Chrystus nie jest prywatnym przekonaniem lub abstrakcyjną doktryną, jest realną osobą, której wejście w historię jest w stanie przemienić życie każdego człowieka».

Jezus jest wzorem (powinniśmy mieć “oczy zwrócone na Niego”, szczególnie w trudnościach i prześladowaniach). On dobrowolnie przyjął Krzyż, aby naprawić naszą wolność i przywrócić nam szczęście: «Wolność Boga i wolność człowieka ostatecznie spotkały się w jego ukrzyżowanym ciele» (Benedykt XVI). Jeśli będziemy twać przy Jezusie, nic nas nie pokona. Jego poświęcenie oznacza dokładne przeciwstawienie się duchowej letniości, w której tak często się pogrążamy.

Wierność wymaga odwagi i ascetycznej walki. Grzech i zło ciągle nas zwodzą; dlatego jest walka i męstwo w trudzie uczestniczenia w Męce Chrystusa. Nienawiść do grzechu nie jest pacyfistyczna. Królestwo niebieskie wymaga trudu, walki i pokonywania samych siebie, doznaje gwałtu i ludzie gwałtowni zdobywają je (cf. Mt 11,12).

Źródło: *Evangeli.net*

## **KATECHIZM KOŚCIOŁA KATOLICKIEGO**

*Czy plan Boży zakładał, że ludzie będą cierpieć i umierać?*

Bóg nie chce, żeby ludzie cierpieli i umierali. W pierwotnym zamyśle Boga przeznaczeniem człowieka był raj: życie na zawsze i w pokoju między Bogiem, ludźmi i ich środowiskiem, między mężczyzną i kobietą. [374-379, 384, 400] Czasami czujemy, jak życie powinno wyglądać, jacy po winniśmy być, ale w rzeczywistości żyjemy niepogodzeni sami ze sobą, lękamy się i nie kontrolujemy naszych namiętności, utraciliśmy pierwotną harmonię życia ze światem i ostatecznie z Bogiem. W Piśmie Świętym przeżywane w dziejach doświadczenie tego wyobcowania wyraża się przy pomocy terminu „upadek”. Ponieważ wkraść się grzech, Adam i Ewa musieli opuścić raj, w którym żyli w harmonii ze sobą i z Bogiem. Trud pracy, cierpienie, umieranie i pokusa grzechu są znakami upadku raju.

# THE SEARCH

Join us for a Bible study that invites your heart, your questions, and your faith into a journey of discovery.



**Mondays at 7:00PM  
Starting September 8th  
At St. Hedwig's Church**

*"You will seek me and find me,  
when you seek me with all your heart."  
Jeremiah 29:13*

**Have You Completed Your Sacraments?  
Considering the Catholic Faith?**

Join our Order of Christian  
Initiation for Adults

**OCIA**

Whether you're unbaptized, baptized in another Christian tradition, or seeking to complete your sacraments, "OCIA" is a journey of faith, discovery, and belonging. This is a space for reflection, prayer, and coming home to the fullness of the Church.

Come as you are. Bring your questions, your story, and your desire for something

Classes begin in September at St. Hedwig's Church

To learn more or to register, call the parish office at (516) 354-0042 or email [dn.ivan@sthedwig.church](mailto:dn.ivan@sthedwig.church)

# CATECHISM of the CATHOLIC CHURCH

## SUNDAY REFLECTIONS

SN0ITCELEFR YADNUS

Today, —from Jesus' very lips— we can hear the frightening avowal: "I have come to set the earth on fire" (Lk 12:49); "Do you think that I have come to establish peace on the earth? No, I tell you" (Lk 12:51). Being faithful to God entails division. For truth is opposed to lies and deception; the spirit of charity is the opposite of a selfish spirit; justice is the opposite of injustice...

In the world —and inside us— there is a mixture of good and bad; and we must take sides, must make a choice, while being conscious that faithfulness is "uncomfortable". It seems far easier to be flexible, but it is certainly far less evangelical.

We would like to have "the Gospels" and "a Jesus" tailored to measure and going by our individual taste and passions. But we must convince ourselves that Christian life is not just a simple "routine", a matter of "just keep going", without a constant desire for improvement and perfection. Benedict XVI affirms that "Jesus Christ is not just a private conviction or an abstract idea, but a real person, whose becoming part of human history is capable of renewing the life of every man and woman."

The supreme model is Jesus (we must "stare at Him fixedly", especially when in trouble or if persecuted). He voluntarily accepted the ordeal of the Cross in order to restore our freedom and recover our happiness: "In his crucified flesh, God's freedom and our human freedom met definitively in an inviolable, eternally valid pact" (Benedict XVI). If we have Jesus on our minds we shall never lose heart. His sacrifice represents the opposite to the spiritual lack of enthusiasm, which so often engulfs us.

Loyalty requires courage and ascetical fight. Sin and evil are constantly tempting us, and this is why a courageous fight and effort along with our participation in the Passion of Jesus Christ are a peremptory requirement. Hating sin is not easy. The kingdom of Heaven demands effort, fight and violence upon us, and the violent take it by force (cf. Mt 11:12).

*From: Evangeli.net*

*Did Jesus have a soul, a mind, and a body just as we do?*

Yes. Jesus "worked with human hands, he thought with a human mind. He acted with a human will, and with a human heart he loved" (Second Vatican Council, GS 22, 2). [470-476] The humanity of Jesus is complete and includes also the fact that Jesus possessed a soul and developed psychologically and spiritually. In this soul dwelled his human identity and his special self-consciousness. Jesus knew about his unity with his heavenly Father in the Holy Spirit, by whom he allowed himself to be guided in every situation of his life. MYSTERY (Greek mysterion = secret): A mystery is a reality (or one aspect of a reality) that in principle eludes rational knowledge. And Jesus increased in wisdom and in stature. Lk 2:52 80

*Why is Mary a Virgin?*

God willed that Jesus Christ should have a true human mother but only God himself as his Father, because he wanted to make a new beginning that could be credited to him alone and not to earthly forces. [484-504, 508-510] Mary's virginity is not some outdated mythological notion but rather fundamental to the life of Jesus. He was born of a woman but had no human father. Jesus Christ is a new beginning in the world that has been instituted from on high. In the Gospel of Luke, Mary asks the angel, "How can this be, since I have no husband?" (= do not sleep with a man, Lk 1:34); the angel answered, "The Holy Spirit will come upon you" (Lk 1:35). Although the Church from the earliest days was mocked on account of her belief in Mary's virginity, she has always believed that her virginity is real and not merely symbolic. 117 for such a father as he must have been does not exist among the fathers of men. . . WILHELM WILLMS, Ave Eva (1930-2002, priest and writer) What the Catholic faith believes about Mary is based on what it believes about Christ. CCC 487 81

*Did Mary have other children besides Jesus?*

No. Jesus is the only son of Mary in the physical sense. [500, 510] Even in the early Church, Mary's perpetual virginity was assumed, which rules out the possibility of Jesus having brothers and sisters from the same mother. In Aramaic, Jesus' mother tongue, there is only one word for sibling and cousins. When the Gospels speak about the "brothers and sisters" of Jesus (for instance, in Mk 3:31-35), they are referring to Jesus' close relatives.

**formed**<sup>TM</sup>  
Forming Catholics for *Life*.

# 2025

## Catholic Ministries Appeal

DIOCESE OF ROCKVILLE CENTRE

### HELP US TO MAKE A DIFFERENCE.

The Catholic Ministries Appeal enables our Church to continue to form our youth and adults in the faith, promote the dignity of life, provide quality education to our young people, feed the hungry, and foster vocations to the priesthood.

Your generosity helps to make all of this, and so much more, possible!

**GOAL:** \$31,000

**Total Pledged:** \$24,635.00

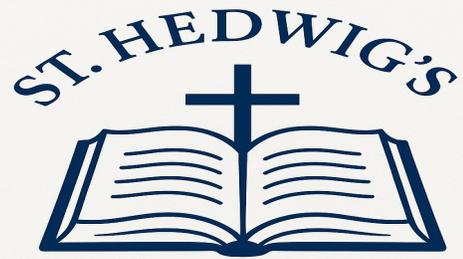
**Percent:** 79.47%

**Under:** \$6,365.00

**Donors:** 99

**Mr. and Mrs. Kazimierz Trojanowski**  
**Mrs. Dorothy Rowney**

# Thank You



**FAITH AND FORMATION  
PROGRAM  
FLORAL PARK**

Religious education registration for the 2025-2026 school year is now open. Families can register their children by clicking the link below or scanning the barcode:



The goal of participation in this program is to prepare oneself, as practicing Catholics, to receive the sacraments. Being Catholic is a lifelong endeavor and involves much more than receiving a select number of sacraments.

It is a process that continues through one's life and ideally should reflect in one's daily life.

Please come and join us.

**We look for Volunteer Religious Catechists or Assistant Catechists in our church. Please call for more info to Director of Religious Education**

**Contact: Malgorzata Kurzyna DRE  
(516) 426 5696 or parish 516-354-0042,  
Visit us also on the parish website in the link  
of Faith Formation at: [www.sthedwig.church](http://www.sthedwig.church)**



**St Hedwig's R.C.Church, Floral Park /  
Parafia św Jadwigi we Floral Park**

461 likes • 639 followers

**Do you know that St. Hedwig's Church has its own Facebook Page?**

This Facebook group is a gathering place for members and friends of St. Hedwig's Church. It is a source for announcements, news, resources, and information about our parish..

For more information scan the barcode below:

